

1936-01-24

SENDER

Elise Hansen

RECIPIENT

Elena Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet nederst s. 4

General comment:

Grete Jensen havde sammen med Ottesen/O.T. en butik, hvorfra de blandt andet solgte keramik og stålmøbler. Hun døde 12. november 1935, og man måtte afhænde butikken.

Papøjseren var Elisa Hansen Peogeot.

Louise Schoubye var mor til Pie/Pil og Gerda. Hvem hendes søn var er uklart. Det vides ikke, om Seipa var en person eller muligvis et musikalsk værk.

Mentioned people:

Johan Sebastian Bach

Ida -, Elise Hansens veninde

Amelita Galli-Curci

Beniamino Gigli

Grete Jensen, f. Hansen

Jens Larsen

Johan Larsen

Peter Andreas Larsen

Elisabeth Neckelmann

Marie Neckelmann

Christian Ottesen

Kaj Schoubye

Louise Schoubye

Monna Schoubye

Niels Erik Schoubye

Archive:

Brevet er i privateje

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Brevet ejes af en efterkommer af Elena og Johan Larsen

TRANSCRIPTION

Kæreste Bams

Det var saadan et fornøjeligt Brev, jeg sidst fik fra dig, og det er en stor Skam, jeg har ventet saa længe med at skrive Jeg var saa glad for at høre lidt om lille Jensen. Nu begynder han rigtig at udfolde sig, det var mig en stor Beroligelse at høre, at hans Mave fungerer tilfredsstillende. Pie har saa meget Vrøvl med sin lille Dreng, hun maa skiftevis give ham Parafin og amerikansk Olie, hans Afføring er ikke saa køn, som den skulde være og han græder meget. Nogle Dage har hun rigelig Mælk til ham og andre alt for lidt, der gaar mange Telefonsamtaler til Niels E. Louise er [ulæseligt ord] hertil paa Søndag, saa skal hun en Omgang først til Pie, saa til Gerda, hvor N.E. henter hende og tager hende med til Næstved. Jeg vil se og samle mig sammen til at faa hende bedt paa Torsdag sammen med nogle andre Familiemedlemmer som Ida, Kai Monna og nogle flere saa vi bliver 12. Vi kan saa spise i Kyllens Stue. Jeg er skam glad for, at Peter tænker paa at faa Huset færdigt, men jeg skal sige fra Kyllie, at han faar hende ikke til at skyde Kanonen af, det tør hun ikke.

Lis har travlt i denne Tid, nu er det jo snart Slut med Gretes Butik, den 1ste holder de op. Det er gaaet helt godt med Salget, der er næsten ikke mere Keramik tilbage. Vi har søgt ud til en Gave til Knud og saa er der nogle af Gretes Venner, som skal have en lille Erindring. Staal møblerne er der ikke solgt noget videre af. Lis vil tømme sin lille forreste Stue og huse dem. Maaske der efterhaanden kan sælges noget sætter man dem paa Auktion faar man intet for dem og det kan ikke nytte at lade OT sælge dem saa faar man aldrig Afregning paa dem. Han er jo saa underlig svævende og uforstaaelig. Han kunde jo godt have hjulpet Lis lidt, men "med den Mand kan man ikke have Forretning." Engang om Ugen kommer han her og spiller Bridge og taler om sociale Problemer og er rigtig hyggelig, men ud over det er der ingen Tilknytning, men jeg tror han er glad for at komme her, han gaar vist saa løjerlig og dingler rundt. Det er nu godt at Lis snart kan blive færdig, det tager meget af hendes Tid at passe det, og nu skulde hun jo tænke paa sine Billeder til Udstillingen. Kyllie vil have et Toiletbord, Staal møbel - og se at sælge det franske, som hun har. Det nye ser nemlig ikke saa meget ud som Sovekammermøbel, og jeg har tænkt, du skulde have det andet Toiletbord, det vilde se pænt ud i jeres Soveværelse. Vi har idag anskaffet os en Støvsuger en Elektrolux. Der kom igaar en Mand og demonstrerede den, og da vi saa al det Støv, der kom ud af vore nybankede Tæpper, kunde vi ikke modstaa. Vi har dejlig mildt Vejr, en Del Regn men ogsaa Solskin af og til, og saa har vi Stuerne varmet gratis op.

I hører vel Radio engang imellem. For nogen Tid siden hørte vi Bachs Fuga, jeres gamle Plade - og saa har vi hørt Gigli i Rom og Seipa i Milano, det var pragtfuldt navnlig en Sopran med en Stemme, som mindede stærkt om Gallicurci. Kalle har faaet dine Foto; jeg har flere Ting at sende ved Lejlighed. Hvordan har vores Pagøjsere det; er der Haab om at se Lysse komme jollende med den, han skal være velkommen baade med og uden. Nu skal I være hilset alle 4.

Eders hengivne

Mos.

24-1-36

Kæreste Panso

Helst var vedkom den fornøjelige
Brev, jeg vidt fide gra dig, og
der er en stor Skam, jeg har un-
der saa lange med at skrive
jeg var saa glad for at høre
lidt om lille Jensen. Nu begynde
der her rigtig at udfælte sig,
det var mig en stor Berøttelse
at høre, at hans store færdige
delfødsolende. Pic har saa
meget Uvovl med sin lille Army,
han maa skiftevis give ham
Pærefin og amerikansk Olie, han
Afføring er ikke saa Røn, som
den skulde være og han grader
meget. Nogle Dage har han rigtig
shelt pic ham og andre als
for lidt, der gaar mange Telefon-
samtaler til Nils E. Louise en
væsentlig hertil fra Torvag, see

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

skac huse om Omgang først
til Pic, saa til Gade, hvor
N. S. Rindt hende og tage hende
med til Næstret. Jeg vil de
og komme mig sammen til
at faa hende lidt paa Tordag
sammen med nogle andre som
Liesenstammen som Lea, Kai, Maria
og nogle flere saa vi kom 19.
Vi kom saa spise i Ryllers Stue.
Jeg er skam glad for at Peter
tanke paa at faa Huset færdigt,
men jeg skal ikke paa Skyld, at
han naar hende ikke til at skyde
Kammeret af, det tør han ikke.
Til hør brodd i denne Tid,
men de det jo snart skal snart
Gades Kvalitet, den 1ste halvde de
af. Det er gaad held godt om
Salget, det er næsten ikke mere
Krammets billeg. Vi har dog et
til en gave til Tinas og saa
er det noget af Gades Coenen, som
skal have en lille Erindring.
Hølmållene er der ikke solgt
nogle videre af. Til det kommer disse
lille forreste Huse og hør dem. Ma-
ske de efterhaanden kan sælges sig
vælte som dem paa Sækkene for
man indet for dem og det kan
ikke nytte os lidt. Af Salge dem
saa fast mere alting afregning
paa dem. Her er jo det naturlige
svarende og afstaaende. Man kunde jo godt
have hængt sig lidt, men, med den Hensigt
kan man ikke have Forsøgning. Engang
om Ugen kommer han her af Gades
Købt og tilde om visse Tidsma-
ter og de rigtig byttelig, men det over det
er der ingen Tidsmaater, men jeg tror
man er glad for at komme her, man gør
vist saa ligesom og dingle rundt.
Det er det godt at Til maad bør blive
færdig, det tager noget af hende Tid at
gjøre det, og man skulde hør jo tænke paa
sine Billeder til Udskillingen. Skulle vil
hør til Tidsmaater, Hølmållene og de vil
sælge de gamle, som man har. Det er
ser nemlig ikke saa meget ud som Tinas
Kammeret, og jeg har tænkt, man
skulde hør de gamle Tidsmaater, det vil
de være ud i paa Torsdage.
Vi har idag anderkøbt os en Hørmager

en Lektør. Der kom igen en Mand
og demonstrerede dem, og da vi saa at
der blev, der kom ud af ~~der~~ nogle
Tapper, kunde vi ikke modstaa.

Vi har dog mildt Vejs, en hel Regn
men ogsaa Solskin af og til, og saa
har vi Plueme varmet gratis af.

Skriver vel Radio engang imellem.

For nogen Tid sidst hørte vi Bachs
Fuga, jeres gamle Plade - og saa har vi
hørt Gigli i Rom og Teipa i Milano,
der var pragtfuldt svovrig en Taper
med en Plueme, som minder stærkt
om Gallucci. Kyllie har faaet dine
Foto; jeg har flere Ting at sende med
Tilføjelse. Hvordan har vores Tilføjelse
det, er der Naalene at se Typer Komme
jollende med den, han skal være vel-
komme både med og uden.

Alle skal I være hilsed alle 4.

Eders hengivne

Mos.

24-1-36